

יובל-פיי ערונג 70 יאר „קדימה“



זונטיק, דעם 6-טן סעפטעמבער 1981
8 אונט אין "קדימה" - טעאטער

G. GREEN
פאליטישע
Rosenkrantz
פאליטישע

קינסטלער שטיבל שניל

יונגט-אנסטאבל "פלאמען":
פאל זילבערמאן, לילי מליבעק, לייבל מראצקי,
פריידע מראצקי, העברי קארש, יאנקל ראביץ;

- 1- אנהעמלע און יאסעלע - סעקסט און מוזיק פון מ. בעבירטיק
- 2- וואסערל
- 3- קינדער יארן - סעקסט און מוזיק פון מ. בעבירטיק
- 4- חסידישער ניגון - מוזיק פון דוב זעלצער.

"שלוס" טאנק-אנסטאבל - הורה-טאנק.
סאשע און באריט סטאריקארן - געזאנג און הארמאניע
1- א וויגיליז - סעקסט און מוזיק: גאלדפאדען/סטאריקארן
2- יידן זענען מיר - סעקסט און מוזיק: באריט סטאריקארן
מעלבורנער יודישע יוגנט-סרופע
"א מעשה וועגן דריי ברידער"
אינצאצעזירט און באארבעט - דאנקע אפעלאריטע
רעזשי - אלעקס דאפער.

פרעד בורשטין - געזאנג, ראיטא בורשטין - פיאנא
1- דער קראנקער שניידער - סעקסט ש. אנ-סקי, מוזיק פ. העלד
2- זאל שוין קומען די גאולה - סעקסט ש. קאטשערגיבסקי
"שלוס" טאנק-אנסטאבל - חסידישער טאנק.

ברידער סטאריקארן - געזאנג און הארמאניע
1- אז דער רבי זינגט
2- אז דער רבי זינגט

"שלוס" - ארקעסטער; דיירגענט - מישא קרפערמאן
סאליסט - וולאדימיר מישיקין.
1- א פריילעכס - סעקסט איזי כאריק, מוזיק מ. יאמפאלסקי
2- מחתובים גייען - סעקסט און מוזיק - מ.מ. ווארשאווסקי
3- פאפארי פון יודישער מוזיק
4- הבינו שלום עליכם

- פ ר א ל -

י ו נ ג ל - פ ר י ע ר ר נ ג
70 י א ר " ק ד י מ ה "

פרייעלעך שניל

א גוט יום-טוב איך אלעמען" - פרעד בורשטין - געזאנג
רייטא בורשטין - פיאנא
ערעפנונגס-ווארט - י. ארנא, פרעזידענט פון "קדימה".

אגרטלונגען:
. גערש - ערן-סעקרעטאר פון ראט פון יידישע פארשטייער
גריפעבערג - פרעזידענט פון שלום עליכם - סאגשול
. קיפצן - פארשטייער פון ציוניסטישן ראט פון וויקטאריע
און פרעזידענט פון ביאלקא - קאלעדזש.

. ראזענקראנץ - פרעזידענט פון לאנדראט פאר יידיש
אה צוקער - וויצע-פארזיצערין פון דוד הערמאן - סעאטער
. רובינשטיין - וויצע-פארזיצער פון "שלום"-קלוב פון
יידישע אימיגראנטן פון סאנרעט-רוסלאנד
ווינצער - פארזיצער פון "ברנד"-ארגאניזאציע.

סטע - רעדע - י. קאהאן.
רעזענטיוונג פון אנדענק-זשעטאנען און אנערקענונג-בריוו:
. בורשטין - געווי. פרעזידענט פון "קדימה" 54/1953,
1967/73, 1958/61.

. גאלדשטיין - געווי. פרעזידענט פון "קדימה" 77/1974
חל האלצער - פאר אירע פארדינסטן אויפן געביט פון טעאטער
. ווינצער - געווי. פרעזידענט פון "קדימה" 1978
מ.מ. לעווין - פאר זיינע פארדינסטן אויפן ליטעראטור-געביט
צ. פאמקין - געווי. פרעזידענט פון "קדימה" 57/1955
ינא פינק - פאר אירע פארדינסטן לטובת דער "קדימה"

. קאהאן - פאר זיינע פארדינסטן אויפן ליטעראטור-געביט
ריים ראכלין - פאר אירע פארדינסטן אויפן געביט פון מוזיק
. שער - געווי. פרעזידענט פון "קדימה" 80/1979

א ר ב ע ר י ר

ידישער קולטור צענטער
און נאציאנאלע ביבליאטעק

"קדימה"

(געגרינדעט אין יאר 1911)

טעלבורן

פאטראנען:

- ס. בורשטין — נעוו. פרעזידענט פון קדימה
ש. גאלדשטיין — נעוו. פרעזידענט פון קדימה
נ. גריפנבערג — פרעזידענט פון שלום עליכם קאלעדזש
רחל האלצער — פאררייכטשולע בינעקייטסלערין
ב. ווינער — נעוו. פרעזידענט פון קדימה
ר. זאבלוד — פרעזידענט, ראש פון יידישע פארשטייער
י. לייבלער — עקזעקוטיווישע סניכד פון ייד. וועלטקאנגרעס
ב. פאטקין — נעוו. פרעזידענט פון קדימה
מינא פינק — נעוו. פרעז. פון נאע. ראש פון ייד. פרויען
ש. ראזענקראנטז — פרעזידענט פון לאנדראם פאר ייד. קולטור
י. שער — נעוו. פרעזידענט פון קדימה



JEWISH CULTURE CENTRE
& NATIONAL LIBRARY

"KADIMAH"

7 Selwyn Street, Elsternwick, 3185.

Phone: 523 9817

PATRONS

- MR. S. BURSTIN — *Past President "Kadimah"*
MRS. MINA FINK, M.B.E. — *Past President Nat. Council of Jewish Women*
MR. S. GOLDSTEIN — *Past President "Kadimah"*
MR. N. GRYFENBERG — *President Sholem Aleichem College*
MS. RACHEL HOLZER — *Esteemed Yiddish Actress*
MR. I. J. LEIBLER, C.B.E. — *Executive Member World Jewish Congress*
MR. B. PATKIN — *Past President "Kadimah"*
MR. S. ROSENKRANTZ — *President Vic. Council for Yiddish Culture*
MR. J. SHER, J.P. — *Imhed. Past President "Kadimah"*
MR. B. WIENER — *Past President "Kadimah"*
MR. R. ZABLUD — *President Vic. Jewish Board of Deputies*